

ОТЗЫВ

председателя диссертационного совета на диссертацию Тимчишеной Елены Александровны на тему: «Семантика глаголов купли-продажи в китайском языке и их функционирование в тексте», представленную на соискание ученой степени кандидата наук по научной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык).

Заявленная тема диссертационного исследования Е.А. Тимчишеной является безусловно актуальной в связи с широким фронтом современных исследований роли языка в формировании культурно-специфических моделей реальности, которые обеспечивают представителей языковых сообществ стабильной ценностной системой для конструктивного взаимодействия в обществе. Ценностная основа значений словесных знаков, их иноказательно-оценочный потенциал изучаются в русле быстро развивающейся корпусной лингвистики, которая все больше внимания уделяет изучению механизмов взаимообусловленности языковых кодов и различных уровней идентичности как основы языкового сознания. Тема диссертации открывает перспективы для исследования на стыке корпусной лингвистики, фреймовой семантики и лингвокультурологии.

Теоретическая значимость работы заключается в предложенном методе систематизации глаголов определенной семантической группы для возможного дальнейшего исследования их роли в формировании ситуативных моделей опыта и их специфики в процессах текстопорождения в различных речевых жанрах.

Практическая значимость диссертации состоит в том, что Е.А. Тимчишена представила в трех главах диссертации подробное описание семантической группы глаголов, систематизировав их по морфологическим признакам и вариантам синтаксической валентности. Это позволяет использовать диссертацию как своеобразный словарь-справочник для специалистов в области китайского языка.

Научная новизна работы представлена в ее трех главах детальными описаниями собственно семантического поля, к которому автор относит выделенные глаголы (Глава 1), морфологических типов глаголов, принадлежащих к этому полю (Глава 2), и моделей синтаксического управления в рамках синтаксических конструкций (Глава 3).

Достоверность выводов автора основывается на обработке материалов двенадцати словарей китайского языка и ряда языковых корпусов (с. 187 – 188). Также проведенный анализ морфологической и синтаксической природы исследуемой группы глаголов опирается на теоретическую базу, в которой отражены современные подходы к анализу морфологических характеристик и синтаксической валентности лексем.

Диссертация обладает четкой структурой. В Главе 1 «Лексико-семантическое поле глаголов купли-продажи в современном китайском языке» автор подробно описывает полевую структуру данной группы и описывает подгруппы в составе поля. Глава 2 «Словообразовательное поле глаголов купли-продажи» посвящена морфологическим типам исследуемых лексем и предлагает их детальное описание. Глава 3 «Валентностные свойства глаголов купли-продажи в современном китайском языке» дает характеристику тех синтаксических конструкций, которые характерны для исследуемых глаголов.

N 33-06-132 от 05.02.2024

Диссертация написана четким научным языком. Технические погрешности и опечатки не создают существенной проблемы для ознакомления с текстом. Научные публикации Е.А. Тимчишеной достаточно полно представляют основные положения выполненного исследования.

Вместе с тем, диссертация вызывает и ряд серьезных замечаний.

Прежде всего, заявленная тема исследования не соответствует цели и задачам, которые автор формулирует во Введении. Тема предполагает изучение семантики данной группы глаголов и их функционирования в тексте. Уже на с. 3 диссертации Е.А. Тимчишена пишет, что *диссертация представляет собой комплексное исследование лексико-семантического и словообразовательного полей глаголов купли-продажи в современном китайском языке и анализ их валентных характеристик*. Автор сразу выводит за скобки исследования то, что должно в соответствии с заявленной темой быть его основой: изучение функционирования данных глаголов на уровне текста. Необходимость обращения к текстовым смысловым моделям никак не упоминается и в формулировке цели и задач исследования на с. 4 и 5. Формулировки цели и задач диссертации на с. 4 и 5 сужают фокус исследования до необходимости описать семантическое поле глаголов и выявить их морфологические и синтаксические характеристики. В связи с этим, хотелось бы получить от автора диссертации пояснение, что именно автор понимает под текстом как смысловой единицей и какие именно механизмы взаимодействия лексемы и текста представляются автором заслуживающими внимания.

В Главе 1 на с. 13 автор постулирует возможность при анализе семантики глаголов рассматривать только их первое значение в словарях. Таким образом, за рамки исследования выводится важнейшее свойство значения слова – его лексико-семантическая вариативность, механизмы которой особенно ярко позволяют оценить культурное своеобразие значения лексемы в конкретном языке. Хотелось бы просить автора обосновать отказ от анализа полисемии глаголов и ее роли в формировании культурно-специфической модели опыта, связанной с процессами купли-продажи в китайской языковой культуре.

Библиографический список, состоящий из 162 названий теоретических источников, вызывает недоумение. В списке фигурируют названия, которые никак не упомянуты в тексте диссертации. Так, из первых 15 названий 8 ни разу не упоминаются в тексте. Автор должен представить диссертационному совету общее количество источников из библиографии, которые не упомянуты в тексте диссертации, и пояснить, каким образом они были использованы в процессе исследования. Под 127 номером автор приводит анонимную статью, которая также не упоминается в тексте диссертации. Каким образом автор работает с анонимными теоретическими источниками?

К дискуссионным вопросам по тексту исследования можно отнести следующие:

На с. 4 автор пишет о возможном губительном влиянии глобализации и унификации общения на национальные языки и культуры и, в связи с этим, о важности изучения глаголов купли-продажи в китайском языке как элемента культурного знания. Поскольку в диссертации рассматриваются исключительно словообразовательные модели и синтаксическая валентность глаголов, автору следует пояснить, каким образом


глобализация и культурный обмен могут пагубно повлиять на те аспекты значения и формы лексем, которые рассмотрены в диссертационном исследовании.

В Главе 2 автор пишет о 134 глаголах купли и 229 глаголах продажи в современном китайском языке. Это соотношение не получает никакого дальнейшего обоснования с точки зрения своеобразия восприятия данных видов социальных контактов в китайской культуре. Автору следует представить теоретическое осмысление этих количественных показателей.

Несмотря на указанные выше недостатки, можно сделать вывод о том, что цель и задачи исследования в том виде, в каком они сформулированы во Введении выполнены, и, соответственно, автор не нарушил пункты 9 и 11 Порядка присуждения ученых степеней в Санкт-Петербургском государственном университете. Диссертацию можно считать научно-квалификационной работой, в которой содержится решение научной задачи, представляющей интерес для развития лингвистических исследований китайского языка. В связи с этим, можно сделать общее заключение о том, что диссертация Елены Александровны Тимчишеной на тему: «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте» соответствует основным требованиям, установленным Приказом от 19.11.2021 № 11181/1 «О порядке присуждения ученых степеней в Санкт-Петербургском государственном университете» и рекомендована к защите в СПбГУ.

Председатель диссертационного совета

Д.ф.н., доцент, профессор



Толочин Игорь Владимирович.

5 февраля 2024 года.